



Città di Bolzano
Stadt Bozen



10. STADTRENNEN NEIN ZUR GEWALT AN FRAUEN SONNTAG, 26. NOVEMBER 2023, START 10.30 Uhr TALFERWIESEN (Start vor dem MUSEION, Seite Talfer)

Der Tag, der nun schon die 10. Ausgabe erreicht hat, hat zum Ziel, das Bewusstsein für das Phänomen der Gewalt gegen Frauen zu schärfen und es auch zu verhindern. Das Netzwerk der Dienste gegen geschlechtsspezifische Gewalt, das von der Stadt Bozen und dem Verein Uisp koordiniert wird, schlägt die Durchführung einer Sportveranstaltung vor, die einen großen Teil der Bevölkerung einbeziehen kann.

Die Veranstaltung ist wie folgt zusammengestellt:

- **“CHRONO”-kein Wettkampftrennen – mit Zeitmessung und Reihenfolge der Zieleinläufe auf einer Strecke von 5.420 m.**
- **WANDERUNG (Kurzstrecke) für alle offen auf einer Strecke von 2.760 m.**

CHRONO-STRECKE

Das Chrono-Rennen wird in den absoluten Kategorien (Männer und Frauen), U14 und U18 ausgetragen.

Preisverleihung:

- Die ersten drei Platzierten der absoluten Kategorien Männer und Frauen
- Erstes Mädchen und erster Junge Kategorie Under 14.
- Erstes Mädchen und erster Junge Kategorie Under 18

ANMELDUNGEN für das Rennen sind wie folgt möglich:

1. Sowohl für Einzelne als auch für Gruppen, ONLINE bis Samstag, 25.11. innerhalb 12.00 Uhr bei www.uisprenota.com/corsa-anti-violenza durch Einzahlung der Teilnahmegebühr per Banküberweisung und Online-Upload.
2. Am Sonntag, 26.11 beim MUSEION von 8.30 bis 10.00 Uhr

Die ONLINE Teilnahmegebühr beträgt: Erwachsene €8 - Under 14 €3

Die Teilnahmegebühr beim MUSEION di domenica 26 sono: Adulti €10-Under 14 €5

In der Kategorie U14 sind die Jahrgänge 2010/2011/2012/2013 zugelassen.

In der Kategorie Under18 sind die Jahrgänge 2006/2007/2008/2009 zugelassen

Diejenigen, die sich online angemeldet haben, können sich am Morgen des 26. November zur Startnummerausgabe begeben, wo sie ihr T-Shirt, ihre Startnummer und ihren Chip erhalten.

Im MUSEION werden Umkleideräume zur Verfügung gestellt, in denen persönliche Gegenstände abgelegt werden können. Die Organisation übernimmt keine Verantwortung für abgelegte Gegenstände.

Der Start ist um 10.30 Uhr vorgesehen

WANDERUNG (Kurzstrecke)

ANMELDUNGEN für die Wanderung sind wie folgt möglich:

- Vom 20. bis 24.11. von 9.00 bis 12.30 Uhr bei UISP Florenzstr. 37/a
- Samstag, den 25.11. von 10.00 bis 12.00 Uhr Talferbrücke Seite St. Quirein
- Sonntag, den 26.11. von 8.30 bis 10.00 Uhr im MUSEION, Piero Siena Platz 1

Die Teilnahmegebühr beträgt: Erwachsene > €10 - Under 14 > €5

Der Start ist um 10.30 Uhr vorgesehen

Zum Abschluss der Veranstaltung wird für alle eine kleine kostenlose Jause zur Verfügung gestellt

CRONO MAPPE

CORSA CITTADINA per dire NO

dalla violenza contro le donne

**Gara non competitiva
con rilevazione
di tempi (crono) - 5.420 m**

partenza Museion ore 10.30

percorso: attraversamento ponte Museion – svolta a dx su ciclabile – svolta a dx ed immissione su ponte pedociclabile (dopo p.te Talvera) – svolta a sx sulla pedonabile fino al minigolf - curva a U - svolta a dx per attraversamento ponte - svolta a sx ed immissione in ciclabile - sempre dritto fino al p.te giallo - dritto x la pedociclabile dietro Stadio Druso - svolta a sx su P.te Langer - svolta a sx su ciclabile in v.le Trento - rimanere in ciclabile fino a p.te Loreto - attraversamento p.te Loreto - svolta a sx su ciclabile fino a p.te Giallo - svolta a dx sui prati – svolta a dx fino al Museion - ARRIVO.

**Konkurrenzloses Rennen ohne
Wettbewerbszwang mit Zeitmes-
sung (Crono) – 5420 m.**

Start Museion 10.30 Uhr

Streckenverlauf: Museion-Bruecke ueberqueren – rechts auf den Fahrradweg abbiegen – gerade aus auf dem Fahrradweg – weiter unter der Talferbruecke hindurch bis zur holzernen Fussgaenger/Fahrradbruecke – rechts auf die Bruecke biegen – die Bruecke ueberqueren – gerade aus bis auf die Wassermauer Promenade – links abbiegen – gerade aus bis zu den Faustballplaetzen/Minigolf – vor dem Fausballplatz links auf Schotterweg abbiegen – Weg folgen bis auf den grossen Asphalt-Platz – rechts auf Fahrrad/Fussgaengerbruecke abbiegen – Bruecke ueberqueren – links auf Fahrradweg abbiegen – immer gerade aus – unter der Drususbruecke hindurch bis zur gelben Fahrradbruecke – weiter gerade aus auf dem Fahrradweg hinter dem Drususstadion bis zur ueberdachten holzernen Fahrrad/Fussgaengerbruecke – links auf die Bruecke abbiegen – Bruecke ueberqueren – links abbiegen auf Fahrradweg (Trient Strasse) – auf dem Fahrradweg bleibend immer weiter bis zur Loretobruecke – Bruecke ueberqueren – nach der Bruecke links auf Fahrradweg abbiegen – gerade aus bis zur gelben Fahrradbruecke – vor der Bruecke rechts abbiegen – gerade aus bis zum Museion – ZIEL.



Città di Bolzano
Stadt Bozen

des **STADTRENNENS
NEIN**

zur Gewalt an Frauen



KURZSTRECKEN MAPPE

CORSA CITTADINA per dire NO

alla violenza contro le donne



Città di Bolzano
Stadt Bozen

des STADTRENNENS NEIN

zur Gewalt an Frauen

Passeggiata - 2.760 m

partenza Museion ore 10.35

percorso: attraversamento ponte Museion – svolta a dx su ciclabile – svolta a dx ed immissione su ponte pedociclabile (dopo p.te Talvera) – svolta a sx sulla pedonabile fino al minigolf - curva a U - svolta a dx per attraversamento ponte - svolta a sx ed immissione in ciclabile - sempre dritto fino al p.te Museion – svolta a sx verso Museion - ARRIVO.

Spaziergang – 2760 m.

Start Museion 10.35 Uhr

Streckenverlauf: Museion-Brücke ueberqueren – rechts auf den Fahrradweg abbiegen – gerade aus auf dem Fahrradweg – weiter unter der Talferbruecke hindurch bis zur Holzernen Fussgaenger/Fahrradbruecke – rechts auf die Bruecke biegen – die Bruecke ueberqueren – gerade aus bis auf die Wassermauer Promenade – links abbiegen – gerade aus bis zu den Faustballplaetzen/Minigolf – vor dem Faustballplatz links auf Schotterweg abbiegen – Weg folgen bis auf den grossen Asphalt-Platz – rechts auf Fahrrad/Fussgaengerbruecke abbiegen – Bruecke ueberqueren – links auf Fahrradweg abbiegen – immer gerade aus bis zur Museion-Bruecke – Bruecke ueberqueren – gerade aus bis zum Museion – ZIEL.

